

这群00后迷上了归侨口述史

本报记者 严瑜

侨界关注

对厦门大学国际关系学院/南洋研究院的大二学生卜庆奥来说,刚刚结束的暑假充满“侨”味:阅读《菲律宾华人通史》《菲律宾华侨史》《福建省志·华侨志》等历史文献,整理菲律宾归侨口述历史访谈问题提纲……作为厦大归侨口述历史项目的参与者,卜庆奥和同伴们希望能为即将开始的新一轮归侨口述历史访谈做好准备。

自2019年起,厦门大学国际关系学院/南洋研究院副院长高艳杰带领一批学生开启厦大归侨口述历史项目,对厦门的东南亚归侨口述历史进行抢救性挖掘和研究。“参与项目的学生都是00后。没想到,年轻的00后们因此与侨结缘,与归侨老人们产生了神奇的交集。”高艳杰说。



参与厦大归侨口述历史项目的00后学生与归侨老人们交流。

梁倩玉摄

留下关于归侨的印记

“2019年冬天的一堂课后,高艳杰老师告诉我们,他了解到厦门有一群印尼老归侨,他们的人生经历与中国的发展紧密交织,很有必要对他们进行抢救性口述史采访,留下一段珍贵的历史记忆。同学们一听特别兴奋,几乎全班都想报名参加。”23岁的梁倩玉清晰记得自己与归侨口述历史项目结缘的情景。

3年多前,梁倩玉是厦门大学国际关系学院/南洋研究院的一名大二学生。对那时的她来说,华侨华人是一个相对陌生的群体,为数不多的接触是逢年过节作为学生代表去看望学校的退休老教师,其中不少是东南亚归侨。

厦门大学由著名爱国侨领陈嘉庚先生创办,是中国近代教育史上第一所华侨创办的大学。厦门大学南洋研究院则是新中国成立后最早设立的东南亚和海外华人研究机构。

“学校与侨有着千丝万缕的联系。让在这里读书的学生们有更多机会接触华侨、了解华侨,更好地研究并传承华侨历史文化,是我的一份责任。而且,在厦门生活着一群20世纪五六十年代从东南亚回国的归侨,他们经历了早年东南亚局势的动荡变迁,见证了新中国的成长发展,如今大多处于高龄。他们的人生故事不应随着时间推移而被遗忘,我们应当在历史中留下他们的印记。”高艳杰说,怀着这样使命感,他带着一群00后学生,开启了归侨口述历史项目。

从搜集历史资料、学习口述史访谈方法,到确立访谈名单与问题,再到采访归侨、将访谈录音整理成文,实际工作中的困难比00后们想象的更多。

“我们访谈的第一批印尼归侨大多讲闽南话或粤语,口音浓重。而且他们普遍年事已高,身体不是很好。有的老

人坐在轮椅上,说话断断续续,我们只能半跪在轮椅边,凑近了与老人交流。老人们很欢迎我们,也很乐意分享自己的故事。这让我更深刻地意识到采访这群归侨的口述资料是多么紧迫。”23岁的石宇韬同梁倩玉一样,是参与归侨口述历史项目的首批学生之一。来自侨乡广西防城港的他,凭借会说粤语的优势,在2020年冬至2021年夏天,采访了近20位印尼老归侨,并在之后和同学们整理校对了对20余万字的文章。

“尽管我从小在侨乡长大,但过去很少关注华侨华人这个群体。归侨口述历史项目为我打开了一扇门,让我真正走近华侨华人,并对侨史产生了浓厚的兴趣。”石宇韬说。

平凡人生也有动人微光

从2019年项目启动至今,高艳杰带着学生们完成了近30位归侨的访谈工作,访谈对象从最初的印尼归侨扩展到来自泰国、菲律宾等东南亚多国的归侨。

“同学们根据不同国家归侨的特点,确定了不同的访谈重点。比如,对印尼归侨的访谈侧重于他们归国之后的融入与认同,对菲律宾归侨的访谈则聚焦他们在跨文化背景下对中国式现代化的观察与认知。”高艳杰介绍,为了更好地开展归侨口述历史的采访与研究,00后们做了大量功课。其中,阅读文献,熟悉相关国家以及当地华侨华人的历史,是重要一课。

对于专业课程之外的侨史“加课”,00后兴致很高,兴趣很浓。

“归侨口述历史项目几乎贯穿了我整个大学4年的学习生涯。我和同伴们做了很多努力来突破专业壁垒,走进这个曾经陌生的研究领域。”刚从厦门大学本科毕业的张雨薇在大学期间参与了近10位泰国归侨的口述历史访谈及整理。她记得,每次结束一两个小时的访谈后,

她和同伴们往往需要花费两周左右的时间,才能将访谈内容整理成一篇质量较高的文稿。在此过程中,他们不仅要克服归侨口音等语言障碍,还需查阅大量资料,将归侨们的回忆同相关史实进行核对,繁琐程度可想而知。

但在张雨薇看来,收获远比付出更多。“在与归侨老人交流时,我总能从他们丰富的人生经历中学到很多。大部分老人数十年扎根在平凡的岗位上,但当他们说起年轻时毅然回国就是希望能为新中国建设尽一份力,有的甚至不惜放弃海外优渥的生活,瞒着父母登上回国的客轮,那份质朴而炽热的赤子之情深深打动了。”

梁倩玉聊起采访过的归侨,也有说不完的故事。最触动她的,同样是归侨们在平凡生活里的默默耕耘与闪闪微光。

“印尼归侨温文彬爷爷的故事让我至今难忘。1960年,当时19岁的他从印尼西加里曼丹回国,在厦门竹坝华侨农场安家落户,并在1972年成为竹坝学校的一名体育老师。数十年里,温爷爷多次拒绝城里学校的高薪聘请,始终坚守在乡村体育教育一线,带领一批批坝坝孩子爱上体育运动,强身健体。他指导的女排队曾在市级赛事中取得十八冠的战绩。如今,温爷爷已经82岁,因为腿脚不便,平时站立不能超过10分钟,可是在他热爱的乡村体育教育舞台上,他从未退场。”梁倩玉说,这样动人的故事,正是她与其他00后迷上归侨口述史的重要原因。

为侨史研究注入新鲜血液

如今,归侨口述历史项目的接力棒传到了卜庆奥等新一批00后手中。这次,他们将目光锁定在菲律宾归侨这个群体。

“菲律宾归侨在不同历史时期选择回国的原因是什么?他们眼中的中国现实

是一幅怎样的图景?”带着满满的好奇心,卜庆奥将在新学期开始归侨口述历史访谈工作。在她看来,归侨连接着过去和未来,拥有独属于他们一代人的记忆。不同于其他史料,口述资料生动记录了归侨的经历、迁移故事和生活经验,让后代能够更好地铭记并传承先辈的精神。“国内归侨群体较为庞大,我希望通过自己的努力,留下更多归侨口述史资料,也为华侨华人历史研究尽一份力。”

令高艳杰欣慰的是,越来越多00后主动加入归侨口述历史项目,成为归侨历史的记录者、研究者和传播者。“随着时间流逝,即便在一些归侨家庭中都存在代际鸿沟,年轻一代对祖辈的归国历史知之甚少,家庭内部很少谈论那段归国经历。而00后们的加入为侨史研究注入了新鲜血液。更让人高兴的是,不少参与口述史访谈的00后还将自己的人生规划与华侨华人研究联系在一起。”

2022年夏天,石宇韬从厦门大学毕业后,选择赴马来西亚马来亚大学攻读硕士学位,并将东南亚华侨华人的发展变迁作为自己的研究方向。“参与归侨口述历史项目的经历,让我更深入地了解归侨群体,也因此迷上了华侨华人研究。无论是远赴海外打井求生还是走到哪里都对中华文化的坚守,华侨华人身上有太多故事吸引着我。”石宇韬说,接下来,他打算申请硕博,将华侨华人研究作为今后的职业方向。

那段沉浸在归侨口述历史中的时光,也在梁倩玉心中留下烙印。如今她已是北京大学区域与国别研究院东南亚研究方向的一名博士研究生。课余时间,她仍会精心整理收藏的归侨口述历史资料,与那段侨史“隔空对话”。她还与访谈过的多位归侨老人保持着联系。“今年暑假,我去东南亚旅行。这是我第一次去印尼,我专门选择了雅加达和泗水这两座城市,因为那是我访谈过的归侨老人们曾经生活过的地方。我想去走一走看一看,更近距离地触摸与侨有关的印记。”梁倩玉说。

胜,学习人文历史,领略家乡风采。

“石雕是我们青田的一张名片。历史上,青田石雕就曾由华侨带出国门,走向世界。”来自法国的00后陈就在参观青田石雕博物馆后满是自豪地说。在体验环节,他制作了“世界”“青田”“同心”3种字样的印章。“雕刻一枚小小的印章尚且需要十分耐心专注,可想而知,精美的青田石雕需要投入多少工匠心血。”陈就说,“我要把制作的3枚印章带到国外,让身边的华裔朋友和外国友人也关注青田石雕,了解青田的人文历史。”

在山城重庆,来自俄罗斯、意大利等国家的27名华裔青少年学习武术、汉语、剪纸等,体验麻花、饺子、粽子等美食制作和汉服文化,参观狮子滩水电站、重庆三峡博物馆等独具巴渝特色的人文景观。“这次夏令营是我体验最美好的一次。”来自俄罗斯的营员安德烈受母亲影响,自小就喜欢中华传统文化和历史。他对重庆解放碑的印象十分深刻,“重庆解放碑是中国抗战胜利和重庆解放的历史见证。我亲眼看见了解放碑,真切感受到中国人百折不挠的民族精神。”

“海外华裔青少年‘寻根’,寻的不仅是亲情之根,更是文化之根、精神之根。”俄罗斯莫斯科东方中文学校校长、俄罗斯中国和平统一促进会副秘书长张晓君是重庆分营的领队之一,他曾多次带领海外华裔青少年回国“寻根”。

举办“中国寻根之旅”夏令营的同时,中国侨联还举办了“亲情中华·为你讲故事”网上营,让居住在不同国家的华裔青少年跨越时空“云端”,听中国故事、学中华文化、结深厚友谊。

从改革开放初期率先回国投资兴业的侨商,到新时期涌现出一大批投身科技创新领域的归国创业者,从“出走”到“回归”,“侨”力量在中国发展中始终不可或缺。面向未来,如何让侨界青年为中国高质量发展发挥助力作用?

近日,中国(浙江)世界华侨华人新生代创新创业大会在浙江温州举行,吸引了来自全球的侨界青年创业精英、海内外院士专家、海外华侨华人代表等650余人参加。这场大会不仅展现出侨界精英的风采与侨乡为侨服务的诚意,更成为“侨”见世界的一扇窗口。

接力棒代代相传

过去,老一辈华侨华人在海外扎根餐饮业、手工业、小商品贸易等领域,闯出一番天地,也为推动国内侨资企业发展壮大作出重要贡献。而今,接力棒传到新一代侨界青年手中。

泰国中华总商会副主席暨各行业公会联谊会执行主任、泰国环球集团董事长李桂雄参加这次活动后深深感受到长三角地区的蓬勃生机。“眼下,越来越多侨界青年回国开创事业。我计划推动更多侨界青年参与到国家新一轮建设中,特别是创新创业领域。我相信,青年是国家未来发展的最大动力。”李桂雄说。

“相比较老一辈华侨华人,侨界青年往往拥有相对良好的教育背景,在创新创业方面也拥有更加长远的目光。”中国科学院院士、中国科学技术大学化学与材料科学学院教授、副院长俞书宏认为,当前全国各地共享发展机遇,侨界青年也迎来更广阔的创新创业空间。

“创新创业不是简单的‘做贸易’。希望侨界青年能接过发展的接力棒,更多关注国家相关重点产业链,通过创新突破解决一些‘卡脖子’问题。”俞书宏说。

侨乡敞开“机遇之门”

此次活动举办地浙江是全国重点侨乡之一。如今,在浙江,侨商投资热情不断升温。目前,在浙江投资创业的侨资企业已达4万余家,侨资企业数和投资额占浙江全省外资企业总数和外资总额的60%以上。

今年是浙江深入实施“八八战略”20周年。当前,浙江正强力推进创新深化、改革攻坚、开放提升。三个“一号工程”让浙江的“机遇之门”越开越大,侨界青年施展抱负、拓展事业的舞台越来越宽广。

此次大会前期举行的中国(浙江)世界华侨华人新生代创新创业大赛,围绕数字经济、生命健康、新能源等领域,开展产业政策对接会、投融资对接会等活动,旨在为海外侨胞、侨界青年搭建创新创业平台,凝聚侨界智力,激发创新活力,助力侨胞发展。

来自杭州市钱塘区的“可折叠超薄柔性玻璃(UTG)生产加工”项目在在此次大赛中获得第一名。该项目所属企业负责人韩琪介绍,公司成立3年来,当地政府部门给予很多支持,如引荐投资机构、对接外国专家等,让企业得以安心发展。

“如今,在浙江还有很多类似的创新创业大赛,为侨界青年创新创业提供舞台和机会。”韩琪说,“这次来到温州,我感受到当地对侨界青年的热情。接下来,我希望企业项目也能在温州落地,服务当地民营经济更快发展。”

“双向奔赴”共赢明天

眼下,在推进更高水平对外开放的新征程中,侨界青年正积极发挥作用,与侨乡“双向奔赴”,共赴美好未来。

作为欧美同学会生物医药产业分会副会长、苏州血霖生物科技有限公司创始人、上海交通大学长聘教授,侨界青年朱芳芳多年前选择回国发展,投身细胞治疗行业。她坦言,随着自己对祖国的了解愈加深,回国创业的梦想更加坚定。“一方面,我想回国助力中国细胞治疗行业的发展;另一方面,国内创新创业氛围越来越浓厚,良好的营商环境助力企业快速成长,帮助企业走在专业领域的前列。”朱芳芳说。

为实现跨区域协同创新,“长三角”华侨华人新生代创新创业联盟应运而生。联盟由上海市侨办、江苏省侨办、浙江省侨办、安徽省侨办联合成立,未来将积极整合资源,搭建侨界青年交流、合作与发展的平台。

侨界青年不仅是中国发展的参与者,也是中国故事的讲述者。当前,越来越多侨界青年致力于向世界讲好中国故事、展示中国形象。德国侨联青年联合会近年来不断开展文艺联欢会、音乐节等文化活动,促进中德两国文化交流。“今年,我们计划在德国和中国的部分城市举办‘一带一路’十周年音乐会,邀请两国知名音乐家共同演奏中西方经典音乐曲目,促进两国在文化与艺术领域的交流合作,向世界展示‘一带一路’倡议的成果和前景。”德国侨联青年联合会主席王振宇说。(来源:中新网)

侨情乡讯

华裔青少年中国汉字棋邀请赛在宁波举办

本报电(韩海军)8月29日,“亲情中华·奔连五洲”第二届五大洲华裔青少年中国汉字棋邀请赛在浙江省宁波市开幕。本次活动由中国侨联、浙江省侨联指导,宁波市侨联、市侨办、市体育总会共同主办。来自29个国家和地区的160名海外侨领参加活动。此外,新西兰、澳大利亚、葡萄牙、瑞士等4个分会场与大洋洲、亚洲、欧洲、非洲30余家侨团及华文学校代表、700余名华裔青少年参赛选手及家长齐聚云端,以视频连线方式参加。中国侨联党组成员、副主席程学源和联合国教科文组织驻华代表处教育参赞罗伯特以视频形式发来祝贺。

活动现场,来自埃及德仁中文学校等9个国家的9所海外华文学校与9家海外侨团进行“中国汉字棋传播”云结对,携手推动汉字棋在海外传播;新成立9家中国汉字棋海外传播中心,目前海外传播中心已累计成立26家,覆盖21个国家;组织召开中国汉字棋国际传播研讨会,并同步开展中国汉字棋宁波观摩赛。1100余名华裔青少年报名参加此次邀请赛。决赛于北京时间8月30日晚在线上打响,来自五大洲的240名华裔青少年参赛选手角逐。

中国汉字棋于2014年由宁波市华文汉字应用研究院发明面世。9年来,汉字棋先后传播至澳大利亚、马来西亚、法国、阿根廷、埃及等30多个国家和地区的100余家海外华文学校,受到海外华裔青少年的欢迎,成为海外华裔青少年学习掌握中文知识、了解中华文化的载体。

2023“中国寻根之旅”夏令营——

一片乡心万里同

程龙 陈泓臻

“清晨的泉州港,满是即将下南洋的年轻人和前来送别的人……”2023“中国寻根之旅”夏令营福建泉州营开营仪式上,来自菲律宾的华裔营员许伊晗和小伙伴自编自导的“侨批小剧场”,讲述了老一辈华侨华人下南洋艰苦创业,凭借侨批传递银信、联络亲情乡情,并在多年后荣归故里、回馈桑梓的故事,让现场观众动容。

7月起,由中国侨联主办、各地侨联承办的“中国寻根之旅”夏令营陆续开营,来自世界各地的华裔青少年回到祖(籍)国寻根问祖,感受中华文化的博大精深,感知中国发展的日新月异。

“参加‘寻根之旅’,让我们更加深刻地了解老一辈侨胞外出打拼、情系家乡的深厚情怀,也让我们对中华优秀传统文化有了更深的理解,对祖(籍)国有了更强的文化认同。”10天时间里,许伊晗和泉州本地学生结对子、交朋友,和小伙伴一起学习汉语知识,参加非遗手作、闽南民俗文化研学参访等体验活动,留下了一段美好的回忆。

在橘子洲头,感受“书生意气,挥斥方遒”的豪迈;到岳麓山下,探访弦歌不断、人才辈出的千年书院……40多名来

自德国、西班牙等国的华裔青少年,来到湖南长沙。来自西班牙的营员林路易对夏令营中的汉字元素格外感兴趣,小伙伴们走进宋且汉字艺术博物馆,了解中国造纸术、活字印刷术的历史,还拿起刻刀和印章体验汉字艺术的魅力。“我了解了汉字的造字和演变过程,汉字陪

伴我们的祖先走过了几千年,它的演变记载了中华民族生生不息的历史和悠久灿烂的文化,我爱中国汉字!”林路易说。

浙江青田是著名侨乡。来自意大利、西班牙等40多个国家的500多名青田籍海外华裔青少年新生代在“中国寻根之旅”夏令营中齐聚家乡,游览青田名



近日,在浙江省金华市婺城区非遗文化体验馆中心,海外华裔青少年在非遗传承人的带领下,体验制作金华酥饼。吴潮宏摄(人民视觉)